FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 67 Maisonneuve — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 12 — in / dans — Ward Montreal — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Jules Dufour — Enumerator. / Enumerateur. — H A 5 Avril — Page 4

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parente ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in house. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. Gages supplémentaires.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
30	30	Letourneau Eugène	M	45	Chef	Me	20 Mars	1855	46	C.			Française	Canadienne	Cath R	Agent de Police			1			12			580		—	1	1	1	1	Française		1
		" Octavie	F	"	Epouse	Me	17 Février	1856	45	C.			"	"	"												—	1	1	—	1	"		2
		" Laura	F	"	Fille	C	23 Octobre	1878	22	C.			"	"	"	Institutrice			1			10			135		—	1	1	—	1	"		3
		" Hervé	M	"	Fils	C	25 Novembre	1879	21	C.			"	"	"	Commis Epicier			1			12			450		—	1	1	1	1	"		4
		" Apolline	F	"	Fille	C	13 Juillet	1883	17	C.			"	"	"												—	1	1	—	1	"		5
		" Eugène	M	"	Fils	C	10 Novembre	1888	12	C.			"	"	"												To	1	1	1	1	"		6
		" Jacques	M	"	Fils	C	24 Octobre	1892	8	C.			"	"	"												To	1	1	—	1	"		7
		" Germaine	F	"	Fille	C	28 Novembre	1897	3	C.			"	"	"												—	—	—	—	1	"		8
31	31	Filteau Barthélemy	M	"	Chef	M	14 Octobre	1868	40	C.			"	"	"	Menuisier		1			T	12			500		—	1	1	1	1	"		9
		" Adrienne	F	"	Epouse	Me	25 Janvier	1861	40	C.			"	"	"												—	—	—	—	1	"		10
		" Elodie	F	"	Fille	C	11 Mars	1892	9	C.			"	"	"												10	1	1	—	1	"		11
		" Bruno	M	"	Fils	C	25 Octobre	1893	7	C.			"	"	"												10	1	1	—	1	"		12
		" Joseph	M	"	Fils	C	27 Novembre	1894	6	C.			"	"	"												10	1	1	—	1	"		13
		" Henri	M	"	Fils	C	22 Août	1897	3	C.			"	"	"												—	—	—	—	1	"		14
		" Alice	F	"	Fille	C	5 Mai	1899	1	C.			"	"	"												—	—	—	—	1	"		15
		" Roch de Lima	F	"	Fille	C	24 Novembre	1900	4/12	C.			"	"	"												—	—	—	—	—	—		16
32	32	Duclos Joseph	M	"	Chef	M	6 Août	1825	75	C.			"	"	"	Boulanger à		1									—	—	—	—	1	Français		17
		" Celina	F	"	Epouse	M	3 Juillet	1844	56	C.			"	"	"	Couturière				1	Me		8		75		—	—	—	—	1	"		18
		Beaupré Alfred	M	"	Neveu	C	3 Janvier	1884	17	C.			"	"	"	Commis au Saloon			1			12			135		—	1	1	1	1	"		19
		" Celina	F	"	Nièce	C	7 Octobre	1881	19	C.			"	"	"	Couturière			1		T	12			135		—	1	1	—	1	"		20
		" Florida	F	"	Nièce	C	10 Novembre	1877	23	C.			"	"	"	Modiste en Robes			1		T	12			150		—	1	1	—	1	"		21
		" Louise	F	"	Belle-sœur	C	5 Septembre	1849	51	C.			"	"	"	Cailleuse de dentelle			1		T	12			300		—	1	1	—	1	"		22
33	33	Duchesneau Télesphore	M	"	Chef	M	6 Novembre	1869	31	C.			"	"	"	Charpentier Menuisier			1		T	12			450		—	1	1	1	1	"		23
		" Josephine	F	"	Epouse	M	14 Septembre	1876	24	C.			"	"	"												—	1	1	—	1	"		24
		" Eva	F	"	Fille	C	10 Janvier	1899	2	C.			"	"	"												—	—	—	—	1	"		25
34	34	Demers William	M	"	Chef	M	7 Novembre	1871	29	C.			"	"	"	Machiniste dans les moulins à Cendre			1		T	12			500		—	1	1	1	1	"		26
		" Palmyre	F	"	Epouse	M	22 Juillet	1878	22	C.			"	"	"												—	1	1	—	1	"		27
		" Annette	F	"	Fille	C	10 Avril	1900	11/12	C.			"	"	"												—	—	—	—	—	—		28
		Lauzier Marie	F	"	Belle-mère	Vve	6 Février	1847	54	C.			"	"	"		1								165		—	1	1	—	1	Française		29
35	35	Major Joseph	M	"	Chef	M	14 Avril	1868	32	C.			"	"	"	Marchand de bois de sciage				1	Me		12		3000		—	1	1	1	1	"		30
		" Elisabeth	F	"	Epouse	M	24 Avril	1866	34	C.			"	"	"												—	1	1	1	1	"		31
		" Irène	F	"	Fille	C	30 Août	1890	10	C.			"	"	"												—	1	1	1	1	"		32
		" C. Henri	M	"	Fils	C	14 Janvier	1893	8	C.			"	"	"												—	1	1	1	1	"		33
36	36	Millette Georges	M	"	Chef	M	26 Mai	1861	39	C.			"	"	"	Garde-Malteur sur les chemins			1		T	12			500		—	1	1	1	1	"		34
		" Edita	F	"	Epouse	M	6 Août	1860	40	C.			"	"	"												—	1	1	—	1	"		35
		" Yvan	M	"	Fils	C	5 Septembre	1891	17	C.			"	"	"												—	1	1	1	1	"		36
		" Flore	F	"	Fille	C	28 Avril	1894	6	C.			"	"	"												10	1	1	—	1	"		37
		" Yvonne	F	"	Fille	C	5 Septembre	1893	17	C.			"	"	"												—	1	1	—	1	"		38
37	37	Lalande Marie Louise	F	"	Epouse Veuve	V	11 Avril	1857	43	C.			"	"	"												—	1	1	1	1	"		39
		" Anna	F	"	Fille	C	18 Avril	1882	18	C.			"	"	"	Modiste en Chapeaux			1		T	12			200		—	1	1	1	1	"		40
		" Blanche	F	"	Fille	C	31 Janvier	1884	17	C.			"	"	"	Ouvrière dans les soieries			1		T	12			200		—	1	1	1	1	"		41
		" Arthur	M	"	Fils	C	25 Juin	1887	13	C.			"	"	"												To	1	1	1	1	"		42
		" Joseph	M	"	Fils	C	5 Juin	1889	11	C.			"	"	"												To	1	1	1	1	"		43
		" Celina	F	"	Fille	C	28 Février	1891	10	C.			"	"	"												To	1	1	1	1	"		44
		" Ernestine	F	"	Fille	C	19 Décembre	1893	7	C.			"	"	"												10	1	1	1	1	"		45
		" Wilfrid	M	"	Fils	C	13 Janvier	1896	5	C.			"	"	"												To	1	1	1	1	"		46
38	38	Filteau Adrien	M	"	Chef	M	23 Octobre	1873	27	C.			"	"	"	Chef d'équipe au C.P.R.			1		T	12			350		—	1	1	1	1	"		47
		" Celina	F	"	Epouse	M	21 Mars	1873	28	C.			"	"	"												—	—	—	—	1	"		48
39	39	Dumoulin Wilfrid	M	"	Chef	M	14 Octobre	1870	30	C.			"	"	"	Commerçant Epicier			1			12			500		—	1	1	—	1			49
		" Angéline	F	"	Epouse	M	9 Mai	1870	30	C.			"	"	"												—	1	1	—	1			50

50 + 21